



# FÊTE MÉDIÉVALE DE BRIANÇON

[www.medievale-briancon.fr](http://www.medievale-briancon.fr)



27, 28  
29 juin  
2025

21<sup>ème</sup> ÉDITION

Taverne  
Marché  
Camps  
Troubadours  
Jeux  
Gueux  
Déambulations  
Entrée et concerts gratuits





## FÊTE MÉDIÉVALE DE BRIANÇON



**E**n ce début d'été, nous sommes heureux de vous accueillir à la fête médiévale dans la cité Vauban de Briançon. Gentes dames, beaux sires et gais damoiseaux, toute l'équipe de l'association le Cœur de Vauban et son ost de dévoués bénévoles vous attendent cette année encore pour vous offrir une grande fête médiévale. Grande joie sous sera donnée avec des animations festives et originales. Vibrez, dansez, costumez-vous, réjouissez-vous aux sons des tambours et flûteaux pour enterrer encore une année de labeur.

**INAUGURATION de la 21<sup>ème</sup> édition de la fête médiévale,**  
en présence de la municipalité de Briançon,  
de l'office du tourisme de Serre-Chevalier-Briançon,  
et de l'association le Cœur de Vauban.  
**Le samedi 28 juin à 10h30 au jardin Chanoine Motte.**

**VINCI**   
AUTOROUTES

  
**107.7**



Pour son 21<sup>ème</sup> anniversaire, toujours organisée par l'association le Cœur de Vauban, la fête médiévale se déroule une nouvelle fois dans la cité Vauban. Durant trois jours, la cité Vauban se pare de ses plus beaux atours. Découvrez le marché médiéval où vous trouverez échoppes de commerçants et d'artisans, place Vauban (6\*). Déambulez dans les rues de la cité, décorées de fanions et de drapeaux, assistez aux combats de chevaliers, faites-vous surprendre par des gueux. Visitez les campements médiévaux, découvrez les métiers anciens, participez aux jeux médiévaux et venez festoyer à la taverne. Tout est fait pour que vous vous retrouviez dans l'ambiance du moyen-âge. Les commerçants et les restaurateurs sont là pour vous accueillir durant ces trois journées.



\*Pour vous repérer dans la fête, les lieux où se déroulent les animations sont suivis d'un chiffre entre parenthèses. Ce chiffre sert de repère sur le plan de la cité Vauban qui se trouve pages 12 et 13. Scannez le QR Code de la couverture pour plus de détails sur les troupes.



\*Per aiutarvi a orientarvi durante la festa, i luoghi in cui si svolgono le attività sono seguiti da un numero tra parentesi. Questa cifra funge da punto di riferimento sulla mappa de la cité Vauban alle pagine 12 e 13. Scansiona il codice QR nella copertina per maggiori dettagli sui gruppi.



\*To help you find your way around the party, the places where the activities take place are followed by a number in parentheses. This figure serves as a reference point on the map of the cité Vauban on pages 12 and 13. Scan the QR Code on the cover for more details about the troupes.



Loueur de véhicules

## LOCATION DE VÉHICULES ET UTILITAIRES

BRIANÇON ET EYGLIERS  
(Montdauphin gare)  
04 92 20 11 01  
cargo.briancon@outlook.fr  
[www.cargo.fr](http://www.cargo.fr)



04 92 20 34 33 - [contact@garagesilvestre.fr](mailto:contact@garagesilvestre.fr)

MECANIQUE - CARROSSERIE - DÉPANNAGE - VENTE DE VÉHICULES



## BRIANÇON PNEUS

304 av Maréchal de Lattre de Tassigny  
CC Sud - 05100 Briançon

04 92 57 23 52 - [agence@brianconpneus.fr](mailto:agence@brianconpneus.fr)

FÊTE  
MÉDIÉVALES



VENDREDI  
27 JUIN



## GRANDE SOIREE AU JARDIN CHANOINE MOTTE

**1ÈRE PARTIE, DE 19H30 À 20H30**

LES BOUFFONS FONT LEUR SHOW (détail page 14)

**2ÈME partie, de 21h00 à 22h30**

CONCERT PROPOSÉ PAR LES TANNEURS DE DRAC  
« LEGENDES DU SUD ET RUMEURS DU NORD »  
(détail page 14)



VINS  
CHAMPAGNE  
BIÈRES  
SPIRITUEUX  
ÉPICERIE FINE

LOCATION  
DE TIREUSES À BIÈRE

CAVISTE  
ÉPICERIE FINE  
DEPUIS 1936

VINS  
ASTIER

19 CHAMP DE MARS 04 92 21 04 23  
LA GRANDE BOUCLE 04 92 20 20 30  
vins.astier@gmail.com

FÊTE  
MÉDIÉVALES



SAMEDI  
28 JUIN



## GRANDE SOIRÉE AU JARDIN CHANOINE MOTTE

**1<sup>ÈRE</sup> PARTIE, DE 20H À 21H30**

CONCERT PROPOSÉ PAR ARAGORN  
« AUX COULEURS DES MUSIQUES CELTES »

**2<sup>ÈME</sup> partie, de 21h00 à 22h30**

SPECTACLE DE FEU PROPOSÉ PAR VAPORIUM  
« PORTAL »



GROUPE IMMOBILIER

**bérard - abelli**

Depuis plus de 50 ans !

**ACHAT/VENTE - ESTIMATION - REVENTES  
PROGRAMMES NEUFS - CONSTRUCTION**

13 Avenue Maurice Petsche - 05100 BRIANCON - 04 92 20 19 66

# TOUT AU LONG DU WEEK-END

## • MARCHÉ MÉDIÉVAL

De nombreux commerçants et artisans installent leurs échoppes et vous proposent leurs produits.

📍 *Place Vauban (6) et à l'entrée de la cité, entre la porte de Pignerol et la porte Dauphine*

## • CAMPS MÉDIÉVAUX

- La Lancia Di San Michele, camp italien  
📍 *Dans les douves porte de Pignerol (8)*
- Le Chant de l'Épée  
📍 *Dans les douves porte de Pignerol (8)*
- Camp de chasse Lothringen Landsknecht,  
📍 *Porte d'Embrun (5)*
- Camp médiéval de L'ost de Roy  
📍 *Entre place Blanchard (1) et Porte d'Embrun (5)*

## • MAQUILLAGE

📍 *Devant la porte de Pignerol (8)*

## • LOCATION DE COSTUMES

- L'échoppe vous propose de nombreux costumes  
📍 *Corps de garde St Mars, porte de Pignerol (8)*

## • BALADES SUR L'ÂNE

- Durant tout le week-end, des balades sur l'âne sont proposées au tarif de 2€ la balade.  
*Point de départ devant le restaurant le Rustique (3)*

## • MÉTIERS ANCIENS

- Vannerie  
📍 *Porte de Pignerol (8)*
- Forge, calligraphie, frappe de monnaie  
📍 *Camps médiévaux*

## • RENART, LE CONTEUR

- Contes médiévaux  
📍 *Devant l'ancienne chapelle des Cordeliers et rue du pont d'Asfeld (3)*

## • DÉAMBULATIONS

- 📍 *Au départ du jardin chanoine Motte (7), et dans toute la cité Vauban : gâteaux, groupes musicaux, échassiers, jongleurs, spectacles itinérants, lanceurs de drapeaux, cavaliers...*

## • MAQUILLAGE ARTISTIQUE

📍 *Place médecin-général Blanchard (1)*

## • MANÈGE POUR ENFANTS MINIMUSICARROUSSEL

- Petit manège musical à pédales  
📍 *Au jardin Chanoine Motte (7)*

## • JEUX MÉDIÉVAUX

- Compagnie du Paladin  
📍 *Place médecin-général Blanchard (1)*

## • ARRACHEUR DE DENTS

- Maître Chicotin  
📍 *Place médecin-général Blanchard (1)*

## • DISEUSE DE BONNE AVENTURE

- Nadine vous accueillera dans le carrosse  
📍 *Porte d'Embrun (5)*

## • AMADOU ET LE FEU PERDU

- L'histoire du feu,  
📍 *Place du temple, près de la Collégiale (9)*

## • TAVERNE ET BUVETTE

- Boissons et petite restauration  
📍 *Jardin Chanoine Motte (7) et Place Blanchard (1)*



restaurant **CARPE DIEM**  
BRIANÇON - SERRE CHEVALIER

- 📍 3 Rue Porte Méane  
05100 BRIANÇON
- ☎ 04 92 53 84 43
- ✉ contact@hotel-aubergedelapaix.com
- 🌐 www.hotel-aubergedelapaix.com



# TROUPES & ANIMATIONS

## • ARTETLIA

**Troupe installée devant la porte de Pignerol (8)** Stand de maquillage, et spectacle « aux frontières de l'imaginaire ». Magie, danse, théâtre, jonglerie, acrobatie, ventriloquie...

**Samedi 14h00 - 17h15**

**Dimanche 14h30 - 17h15**

Magia, danza, teatro, giocoleria, acrobazie, ventriloquismo...

Magic, dance, theatre, juggling, acrobatics, ventriloquism...

## • CARTON FLOWEAR

**Petite pause en famille place d'Armes (4) !** Dessin, coloriage et assemblage de 10 éléments en carton recyclé qui serviront à construire un château fort à emporter en souvenir de la fête ! Durée de l'activité : compter minimum 45 minutes, voire 1h, 1h30 ... suivant l'inspiration et la créativité de chacun. Dame FLoW et Messire Frédérick vous attendent sur leur stand pour vous guider dans l'aventure !

**Vendredi 14h00**

**Samedi Toute la journée**

**Dimanche Toute la journée**

Disegnate e assemblate 10 elementi di cartone per costruire un castello da portarvi a casa.

Drawing and assembling cardboard elements to build a castle to take away.

## • COMPAGNIE DU PALADIN

**place Blanchard (1).** Parcours initiatique de chevalerie pour enfants. La Compagnie du Paladin invite les enfants de 6 à 12 ans à venir découvrir les qualités requises pour devenir un preux chevalier. Au travers de 4 épreuves voici l'occasion pour eux de tester leur bravoure, leur force, leur vaillance et leur adresse afin d'obtenir un diplôme de chevalier.

**Samedi 11h00 - 14h30 - 17h30**

**Dimanche 11h00 - 14h30 - 17h30**

La Compagnia Paladin invita i bambini dai 6 ai 12 anni a scoprire le qualità necessarie per diventare un valoroso cavaliere.

The Paladin Company invites children from 6 to 12 years old to come and discover the qualities required to become a valiant knight.

## • ATELIER FRAPPE DE MONNAIE MÉDIÉVALE « FRAPPE TON DENIER ! »

La mine d'argent est une exploitation florissante et très organisée dès le Moyen-Âge (Xe-XIIIe). La mine est mentionnée dès 1155 dans une charte qui accorde le droit de frapper des pièces de monnaie pour le compte des puissants de l'époque : L'Église d'Embrun et les seigneurs du Dauphiné. La Mine d'Argent de l'Argentière-la-Bessée a créé un atelier historique et d'archéologie expérimentale : la confection de deniers. Évocation de la technique de frappe de monnaie, et utilisation du marteau et de coins pour battre monnaie. Chaque visiteur pourra repartir avec le résultat de son expérience : son propre denier médiéval (3€) ... mais peut-être pas en argent ! Stand installé **place Blanchard (1).**

**Vendredi En continu**

**Samedi En continu**

**Dimanche En continu**

Laboratorio di archeologia storica e sperimentale: la realizzazione dei danari. Evocazione della tecnica di conio delle monete, utilizzo del martello e dei cunei. Ogni visitatore ripartirà con il proprio danaro medievale (3€).

Historical and experimental archaeology workshop: the making of denarii. Evocation of the technique of minting coins, use of hammer and wedges. Each visitor will be able to leave with their own medieval denarius (3€).

## • ARTHUS SPECTACLE

**Le tinel du Surgien, stand installé place Blanchard (1).** Le désir de soigner votre prochain est grand en votre poitrine. Les écoles de médecine sont loin et inaccessibles à votre maigre bourse. Une solution : Devenez chirurgien ! Un spectacle désopilant sur la chirurgie de nos ancêtres

**Samedi 11h00 - 14h30 - 17h30**

**Dimanche 11h00 - 14h30 - 17h30**

Uno spettacolo esilarante sulla chirurgia dei nostri antenati!

A hilarious show about the surgery of our ancestors!



Hameau de St Blaise  
05100 Briançon  
04 92 21 06 27

[www.camping5vallees.com](http://www.camping5vallees.com)

*Des vacances au cœur des Hautes Alpes*



## TROUPES & ANIMATIONS

FÊTE  
MÉDIÉVALE  
DE BRIANÇON

### • COMPAGNIE ARAGORN "AUX COULEURS DES MUSIQUES CELTES"

Avec ses consonances Celtes, Médiévales, irlandaises et sud-américaines, ces musiciens vous feront vibrer au son des cornemuses, de la quéna, de la flûte de pan, du chant, de la guitare, du violon et des percussions. Sans oublier un très beau spectacle de Danse et des Arts du feu avec Séverine & Anaïg ainsi qu'avec Célia aux claquettes irlandaises. ARAGORN saura arrêter le temps, le temps d'un concert bouleversant, festif, joyeux et unique pour ravir petits et grands. Spectacle en 1ère partie de soirée au  **jardin Chanoine Motte (7)**.

**Samedi de 20h00 à 21h30**  
**Dimanche Déambulation**

 Spettacolo di musica e danza con sonorità celtiche, medievali, irlandesi e sudamericane.

 Music and dance show with Celtic, Medieval, Irish and South American sounds.

### • COMPAGNIE VAPORIUM « LES RUNAINES »

Découvrez les Runaines en plein pèlerinage. Après chaque grand cycle cosmique, les druides des tribus des Basses Terres partent sur les routes afin d'accomplir la mission qui leur a été confiée par l'assemblée des sages. Parcourant le vaste monde ils ont pour mission sacrée de revégétaliser les cités, prédire l'avenir à qui veut savoir et trouver l'êlu de LA quête. Si, par chance, vous les croisez, n'hésitez pas à aller à leur rencontre, eux qui fuient autant que possible la modernité de notre civilisation.

**Samedi Déambulation**  
**Dimanche Déambulation**

 Le Runaines di pellegrinaggio viaggiano per il mondo con la sacra missione di rivvegetare le città, predicando il futuro a coloro che vogliono conoscere e trovando il prescelto DELLA ricerca.

 The pilgrimage Runaines travel the wide world with the sacred mission of greening up cities, predicting the future to those who want to know it and finding the chosen one of THE quest.

### • ENTRE DEUX AIRS

Groupe de musique médiévale. Ensemble polyphonique originaire de Tallard, composé de musiciens jouant cornemuse, luth médiéval et percussion.

**Samedi et Dimanche Déambulation**  
**Dimanche à la Collégiale**  
Accompagnement de la Messe à 10h30 et 15h concert

 Gruppo di musica medievale, composto da musicisti che suonano cornamusa, liuto medievale e percussioni.

 Medieval music group, composed of musicians playing bagpipes, medieval lute and percussion.

### • KAV'ALP

Kav'Alp, troupe locale regroupant des passionnés de spectacles équestres. Venez découvrir des spectacles de joutes équestres au côté de nos chevaliers, ainsi que de la voltige équestre, de la traction... Sans oublier des démonstrations de dressage. Nos chevaux, chevaliers et princesses vont vous faire voyager

 Spectacle équestre, dressage à pied, dressage monté **jardin Chanoine Motte (7)**  
**Samedi 10h00**

**Dimanche 10h00**  
 Joutes et voltiges **porte de Pignerol (8)**  
**Samedi 11h30 - 14h45 - 17h45**

**Dimanche 11h30 - 17h45**  
**Dimanche En continu**

 Voltige et traction animale, animations **porte de Pignerol (8)**  
**Samedi 16h00**  
**Dimanche 16h00**

 Spettacoli di giotre equestri, volteggio equestre, dimostrazioni di forza e dressage.

 Equestrian jousting shows, as well as equestrian vaulting, pulling and dressage demos.

### • LA CHEVAUCHÉE DES LICES

Course de chars médiévaux.  **place Blanchard (1)**. La Chevauchée des Lices, propose aux enfants une course de chevaux de bois munis de sulkys sur un parcours délimité en forme de lice. Les chevaliers et damoiselles effectuent plusieurs tours, passant et se dépassant dans un tournoi amical.

**Vendredi En continu**  
**Samedi En continu**  
**Dimanche En continu**

 La Chevauchée des Lices, offre ai bambini una corsa di cavalli di legno dotati di sully su un percorso delimitato a forma di pidocchi.

 La Chevauchée des Lices offers children a race of wooden horses equipped with sulkys on a delimited course in the shape of an arena.

### • GRUPPO STORICO BORGOVECCHIO

Défilé dans la cité d'une joyeuse troupe italienne costumée en habits médiévaux.  
**Dimanche Déambulation**

 Sfilata in città di una gioiosa troupe italiana vestita con abiti medievali.

 Parading through the city of a joyful Italian troupe dressed up in medieval clothes.

### • L'OST DE ROY

En passant par la porte d'Embrun (5), surveillée par les gardes du roi, vous pourrez découvrir un camp médiéval où les enfants pourront s'essayer au tir à l'arc. S'ils ne sont pas sages, ils seront enfermés dans la cage au prisonnier et baladés sur la place publique. L'aubergier vous montrera la technique



## TROUPES & ANIMATIONS

de la cotte de maille, et le maître d'armes vous fera découvrir les armes utilisées au moyen-âge. Dame Mano dans son échoppe étonnante vous contera l'histoire du repassage à travers les siècles, et un peu plus loin, vous assisterez au tissage d'une couverture dans une famille pauvre au XIème siècle. Vous apprendrez aussi à construire un pont avec des matériaux simples. De l'histoire et beaucoup d'histoires si vous tendez l'oreille...

**Vendredi En continu**

**Samedi En continu**

**Dimanche En continu**

■ ■ Accampamento medievale dove i bambini possono cimentarsi nel tiro con l'arco. Se non sono bravi, saranno rinchiusi nella gabbia del prigioniero e portati in giro per la pubblica piazza.

🇬🇧 Medieval camp where children can try their hand at archery. If they are not well-behaved, they will be locked up in the prisoner's cage and paraded round the public square.

### • LA LANCIA DI SAN MICHELE

Ce camp médiéval, à visiter et installé dans les douves porte de Pignerol (8), est proposé par une troupe venant d'Italie. La troupe propose diverses animations et activités : tir à l'arc, initiation au combat, cuisine, médecine, combats à proximité de la herse, au moment de sa descente, avec une autre troupe, musique, etc... Il faut descendre dans les douves pour découvrir et participer à ces activités.

**Samedi En continu**

**Dimanche En continu**

■ ■ Questo accampamento medievale offre varie attività: tiro con l'arco, iniziazione al combattimento, cucina, medicina, musica...

🇬🇧 This medieval camp offers various activities: archery, introduction to combat, cooking, medicine, music...

### • LA PETITE FERME DES REGAINS

Ferme pédagogique & Traditions alpines, **située sous la porte d'Embrun (5)**. Julie la fermière, venue du passé, vous fera découvrir tout ce qu'il y a à savoir sur ses animaux de races anciennes. Après l'atelier « du mouton à la pelote » le vendredi après-midi, vous pourrez samedi & dimanche rencontrer ses bœufs, bœufs, canes, poules, vous informer et profiter des jeux et panneaux sur les traditions des Alpes et les animaux de la ferme !

**Vendredi En continu**

**Samedi En continu**

**Dimanche En continu**

■ ■ Fattoria didattica per scoprire tutto quello che c'è da sapere sugli animali di razza antica.

🇬🇧 Educational farm that will make you discover everything there is to know about old breed animals.

### • LES GUEUX DU DAUPHIN

Arrivant du fond des âges, traînant leurs oripeaux, chicots et sourires en avant, ils seront très proches de vous et parfois un peu trop mais toujours en rigolant et en chantant. Ne les craignez point en les croisant, ils tenteront simplement de vous faire oublier le temps !

**Samedi En continu**

**Dimanche En continu**

■ ■ Venendo dalle profondità del tempo, trascinando in avanti i loro stracci, i loro strappi e i loro sorrisi, saranno molto vicini a te e a volte un po' troppo vicini ma sempre ridendo e cantando.

🇬🇧 Coming from the depths of time, dragging their rags, snags and smiles forward, they will be very close to you and sometimes a little too close but always laughing and singing.

### • LES MESTELS

Spécialistes des jeux au Moyen Âge, ils invitent **place des Cordeliers (2)** adultes, enfants et bambins à s'amuser joyeusement comme aux temps passés.

**Samedi En continu**

**Dimanche En continu**

■ ■ Specialisti in giochi del Medioevo, invitano adulti e piccini per divertirsi allegramente come una volta.

🇬🇧 Specialised in Middle-Ages games, they invite adults, children and toddlers to have fun as in times gone by

### • LE CHANT DE L'ÉPÉE

**camp installée devant la porte de Pignerol (8)** et animé par une association de passionnés créée en 2008, basée à Marseille et depuis 2019 à Pélassanne, spécialisée dans l'évocation médiévale du XIIIème siècle. Nos principales activités sont : les combats. Nous offrons aussi toutes les activités de la vie d'un campement médiéval : calligraphie, herboristerie, médecine, travail du cuir, haubergeon (travail de la maille), démonstration des teintures et du tissage, broderie, conteur public, jeux d'échecs et autres jeux divers médiévaux...

**Vendredi En continu**

**Samedi En continu**

**Dimanche En continu**

■ ■ Combattimenti e rievocazione delle attività di un accampamento medievale del XIII secolo: calligrafia, erboristeria, medicina, lavorazione del cuoio, maglieria, giochi...

🇬🇧 Fights and evocation of the activities of a medieval camp of the thirteenth century: calligraphy, herbalism, medicine, leather work, knitwear, games...

### • MAQUILLAGE ARTISTIQUE

**place Blanchard (1)**

proposé par Clara Descamps



## • LES LANCEURS DE DRAPEAUX D'ALBA

Aussi bien en déambulation qu'en spectacle fixe, les lanceurs de drapeaux italiens d'Alba vous proposeront des figures magnifiques et des lancers spectaculaires en coordonnés avec leurs drapeaux.

**Petit spectacle jardin Chanoine Motte (7)**

**puis déambulation**

**Samedi 11h00**

**Dimanche 10h45**

**Spectacle porte d'Embrun (7).**

**Samedi 15h00**

**Dimanche 14h30**

**Spectacle jardin Chanoine Motte (7).**

**Samedi 16h15**

**Dimanche 16h00**

Gli Sbandieratori italiani di Alba.

The Italian Flag Throwers from Alba

## • LOTHRINGEN LANDSKNECHT

**Camp de chasse installé porte d'Embrun (5).**

Les Simianes 1370-1400 est une association historique qui présente un campement de Chasse en se basant sur le livre de chasse de Gaston Phébus afin de faire découvrir et d'apporter des précisions sur la pratique de la chasse à la fin du 14<sup>ième</sup> siècle.

**Samedi En continu**

**Dimanche En continu**

Les Simianes 1370-1400 presentano un campo di caccia basato sul libro di caccia di Gaston Phébus.

Les Simianes 1370-1400 present a hunting camp based on the hunting book of Gaston Phébus.

## • MAÎTRE CHICOTIN

L'échoppe de maître Chicotin, arracheur de dents et barbier barbant est **installé place Blanchard (1)**, en bas de la cité Vauban. « Conseils en soins dentaires et barberie ». L'arracheur de dents, sans foi ni loi, aux méthodes radicales. Unique en son genre, par sa drôlerie et ses références historiques.

**Vendredi En continu**

**Samedi En continu**

**Dimanche En continu**

Un barbiere e un estrattore di denti, senza fede né legge, con metodi radicali. Unico nel suo genere, per il suo umorismo e i suoi riferimenti storici.

A barber and tooth puller, without faith nor law, with radical methods. Unique in his own right, thanks to his humor and his historical references.

## • MINIMUSICARROUSEL

MaManège musical à pédales **installé jardin Chanoine Motte (7)**. Le Minimusicarrousel verra se retrouver nos bouffons du roi autour de leur nouvelle invention.

**Vendredi En continu**

**Samedi En continu**

**Dimanche En continu**

Giostra musicale a pedali.

Musical pedal merry-go-round.

## • WILLIAM HITCHCOCK

Ce jongleur propose aux visiteurs des « jongleries participatives » **porte de Pignerol (8)**. Venez découvrir vos talents cachés !

**Vendredi En continu**

**Samedi En continu**

**Dimanche En continu**

Questo giocoliere offre ai visitatori una «giocoleria partecipativa». Venite a scoprire i vostri talenti nascosti!

This juggler offers visitors «interactive juggling». Come and discover your hidden talents!

## • LOST (LAND OF STORIES)

ASSOCIATION KYRIELLE

**Troupe en déambulation dans la cité Vauban.**

Passionné d'envoies celtiques et de sonorités traditionnelles aux arrangements contemporains, le quintet propose de partager un moment authentique, convivial, au rythme des instruments, des voix. Riche de leurs voyages musicaux et humains, il vous emmènera sur les terres de légendes : l'Irlande, l'Ecosse et la Bretagne. A écouter, à chanter ou à danser, laissez-vous conter la musique...

Musica celtica e suoni tradizionali. LOST ti porta nella terra delle leggende: Irlanda, Scozia e Bretagna.

Celtic music and traditional sounds. LOST takes you to the lands of legends: Ireland, Scotland and Brittany.

**E.Leclerc**

**OUVERT**

DU LUNDI AU SAMEDI de 8h30 à 20h

LE DIMANCHE de 8h30 à 12h30

7 rue de la Soie - direction gare SNCF - 05100 Briançon - 04 92 25 54 20



## TROUPES & ANIMATIONS

FÊTE  
MÉDIÉVALE  
DE BRIANÇON

### • MAÎTRE RENART

Conteur qui distille en déambulation des contes festifs, joyeux et instructifs.

Balades contées (contes en déplacement) dans la  **cité Vauban**.

Maître Renart contera aussi samedi et dimanche rue du Pont d'Asfeld (plus précisément placette des Récollets, face à l'ancien restaurant Le Passage) des contes médiévaux (Chevalerie, Croyances, Paysannerie) qui vous plongeront dans l'ambiance et le ressenti des auditeurs de l'époque. De belles histoires accessibles à tous et fort distrayantes.

**Balades contées en déambulation**

**Vendredi**

**Samedi**

**Dimanche**

**Contes placette des Récollets (3)**

**Samedi 11h30 - 15h30**

**Dimanche 11h30 - 15h30**

 Cantastorie che racconta favole festose, gioiose e istruttive lungo la strada.

 Storyteller who distills festive, joyful and instructive tales while meandering through town.

### • MYCELIHOMME AMADOU

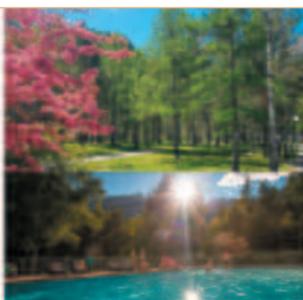
Place du Temple (9). L'amadou, c'est 1 000 000 d'années d'histoire du feu, 6 000 ans d'histoire de la médecine et un siècle d'amnésie !

**Samedi En continu**

**Dimanche En continu**

 Amadou è 1.000.000 di anni di storia del fuoco, 6.000 anni di storia della medicina e un secolo di amnesia

 Tinder represents 1,000,000 years of fire history, 6,000 years of medical history and a century of amnesia!

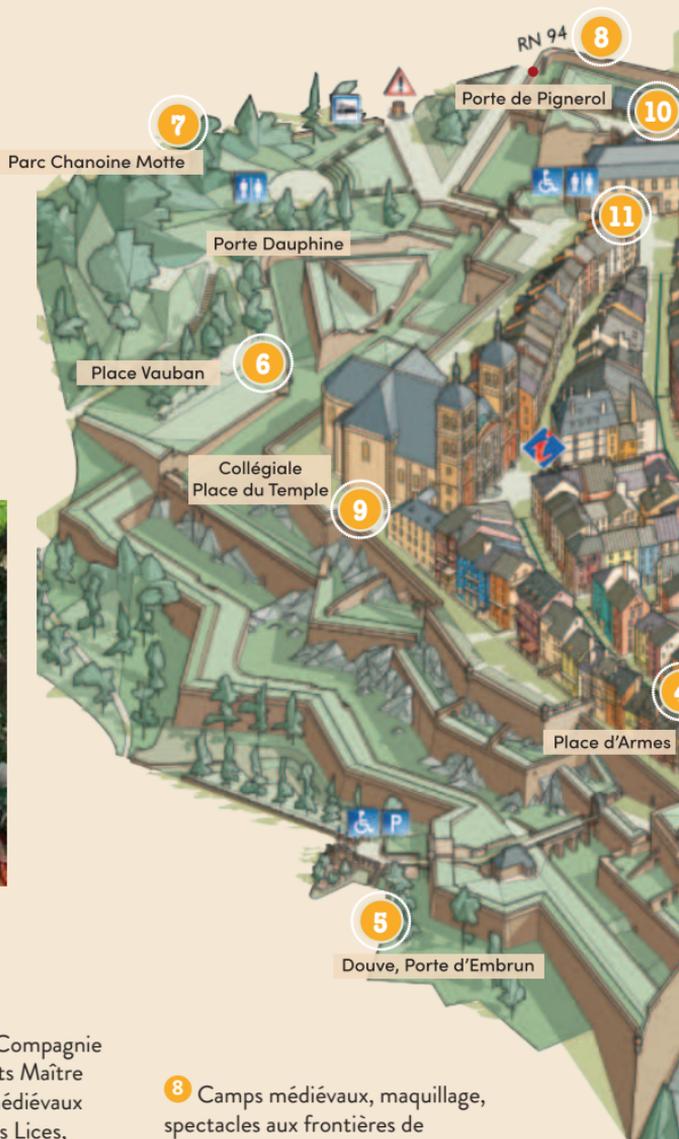


[www.camping-isledeprelles.com](http://www.camping-isledeprelles.com)  
04 92 20 28 66



Tentes - Camping Cars - Caravanes  
Cabanes - Chalets - Mobil-homes





## LÉGENDE

- 1** Chevalerie pour enfants Compagnie du Paladin, arracheur de dents Maître Chicotin, circuite de chars médiévaux pour enfants Chevauchée des Lices, buvette, maquillage artistique  
 📍 *Place Blanchard*
- 2** Les Mestels  
 📍 *Placette des Cordeliers*
- 3** Point de départ des balades sur l'âne.  
 📍 *Devant le restaurant le Rustique, rue du pont d'Asfeld*
- 4** Animations et musique  
 📍 *Place d'Armes*
- 5** Grande scène, petite ferme des Regains, diseuse de bonne aventure, camps de chasse et camp scandinave.  
 📍 *Douves porte d'Embrun*
- 6** Marché médiéval  
 📍 *Rue et place Vauban*
- 7** Taverne, manège, campement des gueux, spectacles et concerts  
 📍 *Jardin Chanoine Motte*
- 8** Camps médiévaux, maquillage, spectacles aux frontières de l'imaginaire, souffleur de verre et joutes à cheval  
 📍 *Porte de Pignerol et douves*
- 9** Amadou, et petits concerts  
 📍 *Place du Temple*
- 10** Location de costumes  
 📍 *Entre porte de Pignerol et salle du Vieux Colombier*
- 11** Service du patrimoine  
 📍 *Porte de Pignerol, près de la salle du Vieux Colombier*







VENDREDI  
27 JUIN

de 14h jusqu'à 22h30

## • ANIMATIONS

Marché médiéval, rue et place Vauban (6)

Maître Chicotin, place Blanchard (1)

Course de chevaux de bois, place Blanchard (1)

Petit manège musical, jardin chanoine Motte (7)

Camps médiévaux, douves porte de Pignerol (8) et porte d'Embrun (5)

Petite ferme des regains, porte d'Embrun (5)

Carton Flower, place d'Armes (4)

## • DÉAMBULATIONS

Musique médiévale

Musique irlandaise

Jongleries

Balades contées

## LES SOIRÉES

VENDREDI  
27 JUIN

FÊTE  
MÉDIÉVALE  
DE BRIANÇON

SAMEDI  
28 JUIN

• De 19h30 à 20h30

### « LES BOUFFONS FONT LEUR SHOW »

Diantre, ils sont là, les bouffons du roi en personne qui ont quartier libre et qui recherchent l'inspiration auprès du public pour égayer les futures soirées du roi. Sauront-ils vous amuser avec leurs contes, leurs improvisations et leurs jonglages ?

Accidenti, eccoli lì, i giullari del re in persona che hanno libero sfogo e che cercano ispirazione dal pubblico per allietare le future serate del re.

Damn, here they are, the king's jesters themselves who have free rein and are looking for inspiration from the public to brighten up the king's future evenings.

• De 21h00 à 22h30

### TANNEURS DE DRAC

#### « LEGENDES DU SUD ET RUMEURS DU NORD »

Tanneurs de Drac, c'est la rencontre impromptue entre deux cultures Occitane et Celte. Un brin rock, un brin folk, Tanneurs de Drac ce sont des airs à danser et à boire qui vous plongent dans une ambiance de taverne. Avec Légendes du Sud et Rumeurs du Nord, Tanneurs de Drac entraîne le public dans un voyage captivant. Chaque morceau raconte une histoire soutenue par des instruments traditionnels avec des arrangements modernes.

Un incontro estemporaneo tra la cultura occitana e quella celtica, un tocco rock, un tocco folk, i Tanneurs de Drac sono melodie da ballare e bere che ti immergono in un'atmosfera da taverna.

An impromptu encounter between two cultures, Occitan and Celtic. A touch of rock, a touch of folk, Tanneurs de Drac provides tunes for dancing and drinking that immerse you in a tavern atmosphere.

• De 20h00 à 21h30

Compagnie Aragorn

### « AUX COULEURS DES MUSIQUES CELTES »

Avec ses consonances celtes, médiévales, irlandaises et sud-américaines, ces musiciens vous feront vibrer au son des cornemuses, de la quèna, de la flûte de pan, du chant, de la guitare, du violon et des percussions. Sans oublier un très beau spectacle de Danse et des Arts du feu avec Séverine & Anaïg ainsi qu'avec Célia aux claquettes irlandaises. ARAGORN saura arrêter le temps d'un concert bouleversant, festif, joyeux et unique pour ravir petits et grands.

Spettacolo di musica e danza con sonorità celtiche, medievali, irlandesi e sudamericane.

Music and dance show with Celtic, Medieval, Irish and South American sounds.

• De 22h00 à 22h30

Compagnie Vaporium

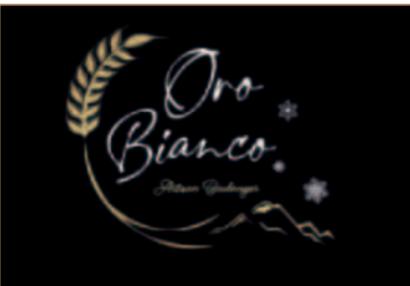
### « PORTAL »

Après des semaines de luttes fratricides, il ne reste que deux prétendants au trône.

La grande Chat'man, représentante du dieu du brasier, les départage alors dans une dernière épreuve : l'épreuve du Portal. Pyrotechnie, jonglerie de feu et autres tours de magie, retrouvez nos Chats d'Outre Monde dans ce spectacle entièrement chorégraphié, servi par une imposante scénographie et une puissante bande-son tribal-pagan.

Spettacolo completamente coreografato di fuochi d'artificio, giocoleria del fuoco e altri trucchi di magia, serviti da una scenografia imponente e da una potente colonna sonora.

Fully choreographed show of pyrotechnics, fire juggling and other magic tricks, supported by an imposing scenography and a powerful tribal-pagan soundtrack.




 Plaine de Lachaux  
 ZA Chateaufieux  
 05000 Chateaufieux  
**PassionFroid** 04 92 40 50 00  
 groupe pomona  
 grossiste alimentaire pour la restauration  
 en produits surgelés et produits frais  
[www.passionfroid.fr](http://www.passionfroid.fr)





Les horaires peuvent être légèrement décalés en cas de besoin,  
15 à 30' maxi) De 9h00 à 23h00

# SAMEDI 28 JUIN

**09h30 Concert de musique** médiévale, proposé par la troupe Entre Deux Airs  
*Au Jardin Chanoine Motte (7)*

**09h50 Départ de la déambulation** des Runâines sur leurs échasses  
*Au Jardin Chanoine Motte (7)*

**10h00 Spectacle** équestre, dressage à pied, dressage monté par l'association Kav'Alp - *Au Jardin Chanoine Motte (7)*

**10h30 Inauguration de la fête médiévale**  
*Au Jardin Chanoine Motte (7)*

**11h00 Petit spectacle des lanceurs de drapeaux d'Alba** (10') - *Au Jardin Chanoine Motte (7)* puis déambulation dans la cité

**11h00 Spectacle** Le tinel du Surgien par la compagnie Arthus Spectacle  
*Place Blanchard (1)*

**11h00 Parcours initiatique de chevalerie** pour enfants par la Compagnie du Paladin  
*Place Blanchard (1)*

**11h15 Départ de la déambulation** des Runâines sur leurs échasses  
*Au Jardin Chanoine Motte (7)*

**11h30 Joutes et voltiges** proposées par Kav'Alp (30') - *Dans les douves Porte de Pignerol (8)*

**11h30 Contes festifs** par Maître Renart  
*Placette des Récollets, face à l'ancien restaurant Le Passage (3)*

**12h00 Concert de musique** médiévale par Entre Deux Airs - *Au Jardin Chanoine Motte (7)*

**12h15 Déjeuner**, visite du marché médiéval, visite des camps

**14h00 Départ de la déambulation** des Runâines sur leurs échasses  
*Au Jardin Chanoine Motte (7)*

**14h00 Spectacle** « aux frontières de l'imaginaire » par l'association Artetlia  
Spectacle pour enfants *devant la Porte de Pignerol (8)*

**14h30 Spectacle** Le tinel du Surgien par la compagnie Arthus Spectacle  
*Place Blanchard (1)*

**14h30 Parcours initiatique de chevalerie** pour enfants par la Compagnie du Paladin  
*Place Blanchard (1)*

**14h45 Joutes et voltiges** proposées par Kav'Alp (30') - *Dans les douves Porte de Pignerol (8)*

**15h00 Spectacle** des lanceurs de drapeaux d'Alba  
Grande scène, *Porte d'Embrun (5)*

**15h30 Contes festifs** par Maître Renart  
*Placette des Récollets, face à l'ancien restaurant Le Passage (3)*

**16h00 Voltiges et traction animale**, animations proposées par la compagnie Kav'Alp - *Dans les douves de la Porte de Pignerol (8)*

**16h15 Spectacle des lanceurs de drapeaux d'Alba**  
*Au Jardin Chanoine Motte (7)*

**16h45 Descente de la herse** et combats à proximité par le Chant de l'Épée et la Lancia di San Michele. *Porte de Pignerol et vers la salle du Vieux Colombier (repères 8 et 10)*

**17h15 Spectacle** « aux frontières de l'imaginaire » par l'association Artetlia  
Spectacle pour enfants *devant la Porte de Pignerol (8)*

**17h30 Spectacle** Le tinel du Surgien par la compagnie Arthus Spectacle  
*Place Blanchard (1)*

**17h30 Parcours initiatique de chevalerie** pour enfants par la Compagnie du Paladin  
*Place Blanchard (1)*

**17h45 Joutes et voltiges** proposées par la compagnie Kav'Alp  
*Dans les douves Porte de Pignerol (8)*

**18h30 Rassemblement des troupes** pour le défilé - *Place Blanchard (1)*

**18h45 Défilé des troupes** pour clôturer les animations de la journée  
Remontée des troupes au *départ de la Place Blanchard (1) jusqu'au Jardin Chanoine Motte (7)*

**20h00 Concert de musique** celte, médiévale et irlandaise par la compagnie Aragorn  
*Au Jardin Chanoine Motte (7)* - durée 1h30

**22h00 Spectacle de feu** « Portal » proposé par la compagnie Vaporium  
*Au Jardin Chanoine Motte (7)* - durée environ 1h00



15 Avenue de Provence - BRIANÇON  
04 92 40 12 00  
[www.bricorama.fr](http://www.bricorama.fr)



Les horaires peuvent être légèrement décalés en cas de besoin,  
15 à 30' maxi) De 9h00 à 23h00

FÊTE  
MÉDIÉVALE

# DIMANCHE 29 JUIN

**09h30 Concert de musique médiévale**, proposé par la troupe Entre Deux Aïrs  
*Au jardin chanoine Motte (7)*

**10h00 Spectacle équestre**, dressage à pied, dressage monté par l'association Kav'Alp - *Au jardin chanoine Motte (7)*

**10h30 Départ de la déambulation** de la Compagnie Aragorn - *Au jardin chanoine Motte (7)*

**10h30 Messe à la Collégiale**, avec la musique proposée par l'association Entre Deux Aïrs - *Place du Temple (9)*

**10h45 Petit spectacle des lanceurs de drapeaux d'Alba** (15-20') - *Au jardin chanoine Motte (7), puis déambulation dans la cité*

**11h00 Spectacle Le tinel du Surgien** par la compagnie Arthus Spectacle - *Place Blanchard (1)*

**11h00 Parcours initiatique de chevalerie** pour enfants par la Compagnie du Paladin  
*Place Blanchard (1)*

**11h15 Départ de la déambulation des Runaines** sur leurs échasses - *Au jardin chanoine Motte (7)*

**11h30 Joutes et voltiges** proposées par Kav'Alp (30') - *Dans les douves porte de Pignerol (8)*

**11h30 Contes festifs** par Maître Renart  
*Placette des Récollets, face à l'ancien restaurant Le Passage (3)*

**12h00 Petit concert** de musique médiévale par l'association Entre Deux Aïrs  
*Au jardin chanoine Motte (7)*

**12h15 Déjeuner**, visite du marché médiéval, visite des camps

**13h45 Départ de la déambulation** de la Compagnie Aragorn - *Au jardin chanoine Motte (7)*

**14h00 Spectacle « aux frontières de l'imaginaire »**, magie, danse, par la troupe Artetlia - *Devant la porte de Pignerol (8)*

**14h30 Parcours initiatique de chevalerie** pour enfants par la Compagnie du Paladin  
*Place Blanchard (1)*

**14h30 Spectacle Le tinel du Surgien** par la compagnie Arthus Spectacle - *Place Blanchard (1)*

**14h30 Joutes et voltiges** proposées par Kav'Alp (*durée 30'*)  
*Dans les douves porte de Pignerol (8)*

**14h30 Spectacle des lanceurs de drapeaux d'Alba** - *Grande scène, porte d'Embrun (5)*

**15h00 Concert** dans la Collégiale avec l'association Entre Deux Aïrs - *Place du Temple (9)*

**15h00 Départ de la déambulation des Runaines** sur leurs échasses - *Au jardin chanoine Motte (7)*

**15h30 Contes festifs** par Maître Renart  
*Placette des Récollets, face à l'ancien restaurant Le Passage (3)*

**15h30 Départ de la déambulation de la Compagnie Aragorn** - *Au jardin chanoine Motte (7)*

**16h00 Voltiges et traction animale**, animations proposées par la compagnie Kav'Alp (30') - *Dans les douves de la porte de Pignerol (8)*

**16h00 Spectacle des lanceurs de drapeaux d'Alba** - *Au jardin chanoine Motte (7)*

**16h30 Descente de la herse** et combats à proximité par le Chant de l'Épée et la Lancia di San Michele - *Porte de Pignerol et vers la salle du Vieux Colombier (repères 8 et 10)*

**17h00 Concert de musique médiévale**, proposé par la troupe Entre Deux Aïrs - *Au jardin chanoine Motte (7)*

**17h15 Spectacle « aux frontières de l'imaginaire »**, magie, danse, par la troupe Artetlia - *Devant la porte de Pignerol (8)*

**17h30 Départ de la déambulation des Runaines** sur leurs échasses - *Au jardin chanoine Motte (7)*

**17h30 Spectacle Le tinel du Surgien** par la compagnie Arthus Spectacle - *Place Blanchard (1)*

**17h30 Parcours initiatique de chevalerie** pour enfants par la Compagnie du Paladin  
*Place Blanchard (1)*

**17h45 Joutes et voltiges** proposées par la compagnie Kav'Alp - *Dans les douves porte de Pignerol (8)*

**18h00 Rassemblement des troupes pour le défilé** - *Place Blanchard (1)*

**18h15 Défilé de clôture de la fête médiévale** - Remontée de la place Blanchard (1) jusqu'au jardin chanoine Motte (7)

**18h45 Regroupement des troupes et clôture de la fête médiévale** - *Au jardin chanoine Motte (7)*

BOULANGERIE - PÂTISSERIE

**Au Bon Vieux Levain**

2 place de l'Europe  
05100 Briançon

04 92 20 34 38

au bon vieuxlevain@sfr.fr

ML

# UNE MONTAGNE DE FESTIVITES

## DÉAMBULATIONS

- Lanceurs de drapeaux d'Alba
- Musique médiévale de l'association Entre Deux Airs
- Gruppo Storico Borgovecchio (dimanche)
- VAPORIUM « Les Runaines » (dimanche)
- ARAGORN, musiques celtes et irlandaises (dimanche)
- Les gueux du Dauphin
- William Hitchcock, jongleries participatives



## ANIMATIONS ET SPECTACLES

- Petits concerts dans la cité
- Arthus Spectacle, le Tinel du Surgien, *place Blanchard (1)*
- Maître Chicotin, arracheur de dents et barbier barbant, *place Blanchard (1)*
- Maquillage artistique, *place Blanchard (1)* proposé par Clara Descamps
- Camp de chasse, Lothringen Landsknecht, *douves porte d'Embrun (5)*
- La petite ferme des Regains, ferme médiévale, *porte d'Embrun (5)*
- Contes médiévaux, par Renart, *placette des Récollets (3)*
- L'histoire du feu, mycelihomme Amadou, *place du temple (9)*
- Spectacle pour enfants, par la troupe Artetlia, *porte de Pignerol (8)*
- Camp traditionnel du Chant de l'Épée, dans *les douves porte de Pignerol (8)*
- Camp italien de la Lancia di San Michele, dans *les douves porte de Pignerol (8)*
- Spectacle de joutes et de voltiges par Kav'Alp, dans *les douves Pignerol (8)*
- Petit manège musical à pédales au jardin chanoine Motte (7)
- Concerts et animations au jardin chanoine Motte (7)



**ATELIER CLES SERVICES**

Centre Commercial Carrefour,  
Rue des Veloutiers - 05100 Briançon  
04 92 21 38 72

**Alimentaire FB**  
**FROMAGERIE BRIANÇONNAISE**

**VOTRE GROSSISTE ALIMENTAIRE sur BRIANÇON**

324 rue des Couteliers  
ZA Sud - 05100 Briançon  
04 92 20 21 54 - 04 92 20 60 20  
alimentairefb@outlook.fr



Centre cial Sud Briançon  
04 92 22 38 39  
MÉCANIQUE - CARROSSERIE  
RÉPARATIONS TOUTES MARQUES  
VENTE VÉHICULES NEUFS ET OCCASION

# SPECTACLES EN JOURNÉE

ENTRÉE GRATUITE

FÊTE  
MÉDIÉVALES

## • MÉDIÉVAL FANTASTIQUE

par l'association **ARTETLIA**  
Magie, danse, théâtre, jonglerie, acrobatie...  
📍 devant la Porte de Pignerol (8)

Samedi et  
Dimanche,  
2 fois par jour  
l'après-midi

## • JOUTES ET VOLTIGES

par la compagnie **KAV'ALP**  
📍 dans les douves Porte de Pignerol (8)

Samedi 4 fois et  
Dimanche 3 fois

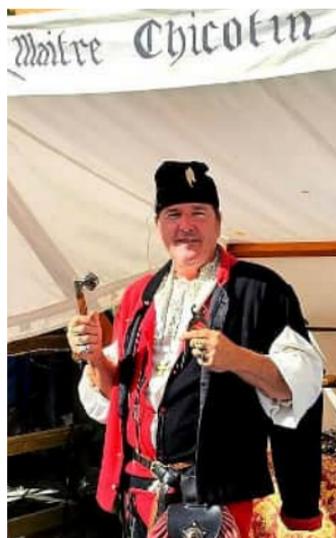
## • DRESSAGE EQUESTRE

par la compagnie **KAV'ALP**  
📍 au Jardin Chanoine Motte (7)

Samedi et  
Dimanche,  
1 fois par jour

## • MAÎTRE CHICOTIN

arracheur de dents et barbier barbant  
Animation permanente, 📍 Place Blanchard (1)



## • MAÎTRE RENART

contes médiévaux festifs, joyeux et instructifs  
📍 Placette des Récollets (3)

## • ARTHUS SPECTACLE

Le tinel du Surgien  
📍 Place Blanchard (1)

## • CONCERTS ET ANIMATIONS

Grande scène  
📍 Porte d'Embrun (5)  
et au Jardin Chanoine Motte (7)



**Blanchisserie  
des Alpes**  
LOCATION - ENTRETIEN  
Linge & Vêtements professionnels

LOCATION - ENTRETIEN  
Linge et vêtements professionnels  
à votre service depuis 1955

ESPACE SUD - BRIANÇON  
blanchisserie.des.alpes@wanadoo.fr  
04 92 221 11 74



**AMH**  
Ensemble pour le goût

**AMH "Alpes Matériel Hotelier"**  
04 92 21 92.23  
Fax 04 92 49 00 81  
www.alpes-materiel-hotelier.fr



**Hertz**  
LOCATION DE VOITURES ET UTILITAIRES

Decanter Coralie  
Franchisé Indépendant  
04 92 20 20 74 - 06 47 53 06 46  
hertz.fr/location@orange.fr  
Impasse des Ardoisiers - Briançon



Commerce de gros,  
fruits et légumes

Société  
Nouvelle **Abeil**

Rue Georges Bermond Gonnat  
05100 Briançon  
04 92 21 01 20

## NOS PARTENAIRES

### L'ANGLE DES SACS

20, rue Centrale  
05100 - Briançon  
☎ 09 83 80 53 58

### L'OR DU TEMPS

20, rue Centrale  
05100 - Briançon  
☎ 06 86 68 72 92

### MAISON DE LA PRESSE

**Librairie alpine**  
18, rue Centrale  
05100 - Briançon  
☎ 04 92 21 10 99

### SÉLECTOUR VOYAGES ICI VOYAGES

18, av Maurice Petsche  
05100 - Briançon  
☎ 04 92 20 03 00

### BEAUTÉ DES NEIGES

**Institut de beauté**  
2, rue Pasteur  
05100 - Briançon  
☎ 04 92 46 10 67

### LA FABRIQUE DU GOÛT

Av du 159e RIA  
05100 - Briançon  
☎ 09 52 76 41 77

### LA FRITERIE DU CHAMP DE MARS

5, rue du Champ de Mars  
05100-Briançon  
☎ 06 20 88 60 73

### PHARMACIE DU CHAMP DE MARS

15, rue du Champ de Mars  
05100 - Briançon  
☎ 04 92 21 10 95

### LE LOUP ET L'AGNEAU

41, Grande Rue  
05100-Briançon  
☎ 04 92 20 13 25

### BOULANGERIE ALEF

1, Chemin Vieux  
05100-Briançon  
☎ 0492211321

### BAR LE RÉTRO

7, place de l'Europe  
05100 - Briançon  
☎ 07 71 66 34 04

### BAR LA COLLÉGIALE

5, place du Temple  
05100 - Briançon  
☎ 06 85 63 51 65

### BAR LES ARCADES

Grande Rue  
05100-Briançon  
☎ 04 92 45 25 84

### RESTAURANT LA CAPONNIÈRE

12, rue du Cdt Carlhan  
05100 - Briançon  
☎ 02 92 20 36 77

### RESTAURANT LE VANNOIR

Place du Temple  
05100 - Briançon  
☎ 04 92 55 25 71

### TABAC PRESSE ASAP SHOP

9, Grande Rue  
05100 - Briançon  
☎ 04 92 20 18 48

### GRÉGORY DEVLAMINCKX

**Chocolaterie**  
17, rue Centrale  
05100-Briançon  
☎ 04 92 45 32 92

### PANIER BIO

2, place Gallice Bey  
05100 - Briançon  
☎ 04 92 20 55 94

### BOUCHERIE MICHEL ET GONTHIER

4, Chemin Vieux  
05100 - Briançon  
☎ 04 92 21 12 44

### PHARMACIE DE L'IZOARD

30, rue Centrale  
05100 - Briançon  
☎ 04 92 21 01 13

### AHIMSA LE SPA

Le Pré du Moulin  
6, av du Gl de Gaulle  
05100 - Briançon  
☎ 09 72 42 03 80

### GOGO CAFÉ ET RESTO

4, av du 159e RIA  
05100 - Briançon  
☎ 04 86 99 25 83

### LIBRAIRIE DE LA GARGUILLE

5, Grande Rue  
05100 - Briançon  
☎ 04 92 21 22 95

### REGARDS OPTICIENS

19, rue Centrale  
05100 - Briançon  
☎ 04 92 20 04 44

### MAISON MANORE

**Savonnerie**  
54, Grande Rue  
05100 - Briançon  
☎ 06 27 05 38 55

### SOLEIL SOLEIL

**Fleuriste**  
24, av Maurice Petsche  
05100 - Briançon  
☎ 04 92 21 07 80

### ADÈLE & GASTON

**Vêtements**  
56, Grande Rue  
05100 - Briançon  
☎ 04 92 46 10 40

### BAR LE PANORAMA

**Café**  
6, pl Général Eberlé  
05100 - Briançon  
☎ 06 64 80 38 13

### HÔTEL DE LA PAIX

3, rue Porte Méane  
05100 - Briançon  
☎ 04 92 53 84 43

### LE PANIER ALPIN

**Épicerie fine**  
50, Grande Rue  
05100 - Briançon  
☎ 04 86 99 57 13

### SUPÉRETTE SHERPA

13-15, Grande Rue  
05100 - Briançon  
☎ 04 92 58 91 55

### VANILLE ET CACAO

**Savonnerie**  
54, Grande Rue  
05100 - Briançon  
☎ 06 27 05 38 55

### BAR LE TONNEAU

13, rue Centrale  
05100 - Briançon  
☎ 06 65 56 71 30

### IL ÉTAIT UNE FLEUR

4, rue Pasteur  
05100 - Briançon  
☎ 04 92 46 80 97

### KOKO CORDO

**Cordonnerie**  
18, avenue du 159e RIA  
05100-Briançon  
☎ 04 92 20 25 30

### TOM POUCE - TOM SHOES

15, rue Centrale  
05100 - Briançon  
☎ 04 92 46 28 35

### VIRGINIE COIFFURE

5, route d'Italie  
05100 - Briançon  
☎ 04 92 20 16 48

### CADOR CLEAN

**Toiletteur**  
6, rue Général Colaud  
05100 - Briançon  
☎ 04 92 21 48 98

### LA DAHETTE

**Bureau de Tabac**  
46, grande rue  
05100 - Briançon

## PATCHOULI & CHINCHILLA

Restaurant

46, Grande Rue  
05100 - Briançon

## RESTAURANT LES ÉCRINS

11, rue du Champ de Mars  
05100 - Briançon  
☎ 04 92 20 35 16

## MASTRO GELATAIO

Glaces

3, rue Pasteur  
05100 - Briançon  
☎ 04 92 21 03 20

## AU PLAISIR AMBRÉ

Restaurant

26, Grande Rue  
05100 - Briançon  
☎ 04 92 52 63 46

## BAR LE TOURISME

8, Place d'armes  
05100 - Briançon  
☎ 06 80 30 07 53

## RESTAURANT L'ÉTAGE

35, Grande Rue  
05100 - Briançon  
☎ 04 92 23 09 22

## LE PIED DE LA GARGOUILLE

Restaurant

64, Grande Rue  
05100 - Briançon  
☎ 04 92 20 12 95

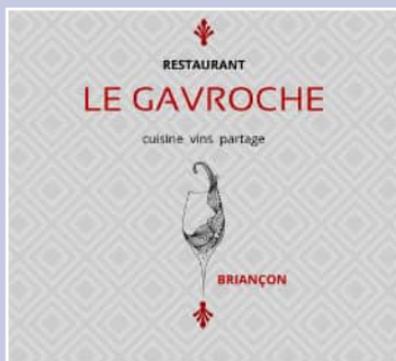
## PÂTISSERIE TURIN

25, Grande Rue  
05100 - Briançon  
☎ 04 92 21 14 00

## RESTAURANT LE RUSTIQUE

36, rue du pont d'Asfeld  
05100 - Briançon  
☎ 04 92 21 00 10

Liste arrêtée au 30 avril 2025



**SAMSE**  
BRAVO, LES HOMMES EN BLEU!

266 Rue des Lampiers  
05100 Briançon  
04 92 21 27 90  
[www.samse.fr](http://www.samse.fr)

24 rue centrale  
BRIANÇON  
04 92 67 07 59



Mardi au samedi  
9h30 > 12h30 - 15h > 19h

[la-fromagerie-briancon.com](http://la-fromagerie-briancon.com)

HOTEL  
**MONT-BRISON** \*\*

Caroline et Nicolas Sethian  
3 avenue du Général de Gaulle - 05100 BRIANÇON  
Tél: +33 (0)4 92 21 14 55 - Fax: +33 (0)4 92 20 46 27  
E-mail: [hotel.montbrison@wanadoo.fr](mailto:hotel.montbrison@wanadoo.fr)  
[www.hotelmontbrison.com](http://www.hotelmontbrison.com)



Avenue de 159<sup>e</sup> R.L.A. • 05100 Briançon  
04 92 21 11 97



## VENEZ RIPAILLER AUTOUR D'UN MENU MÉDIÉVAL

Certains restaurants de la cité Vauban vous proposent des menus médiévaux, en voici un exemple :

AGNEAU PARFUMÉ  
DE CANNELLE ET DE GINGEMBRE

FOUSONS DE CHOUX

COMPOTÉE DE POMMES AUX AMANDES



CITROËN



**ALPES DURANCE AUTOMOBILE**

Centre d'activités sud - Briançon  
04 92 20 14 00

### PENSION SAINT-ANTOINE



12 Rue Joseph Silvestre - Briançon  
04 92 21 04 52



**AUTOSECURITÉ**  
CONTRÔLE TECHNIQUE  
**CHANCEL**  
**BRIANÇON**

7 Av. Jean Moulin  
05100 Briançon  
04 92 20 03 07



SOCIÉTÉ ALPINE DE BOUCHERIE



17 rue des Lampiers,  
Espace Sud - 05100 Briançon  
04 92 23 10 09  
contact@alpinedeboucherie.fr



- 09:30** **Concerto di musica** medievale, proposto dalla troupe Entre Deux Aïrs  
*In Jardin Chanoine Motte (7)*
- 09:50** **Partenza delle Runaïnes sui loro trampoli** - *In Jardin Chanoine Motte (7)*
- 10:00** **Spettacolo equestre**, dressage a piedi, dressage allestito da Kav'Alp - *In Jardin Chanoine Motte (7)*
- 10:30** **Inaugurazione della festa medievale** - *In Jardin Chanoine Motte (7)*
- 11:00** **Piccolo spettacolo degli sbandieratori di Alba (10')** - *In Jardin Chanoine Motte (7)* poi passeggiata per la città
- 11:00** **Spettacolo Le tinel du Surgien** a cura della Compagnie Arthus Spectacle - *Place Blanchard (1)*
- 11:00** **Corso di iniziazione cavalleresca** per bambini a cura della Compagnie du Paladin - *Place Blanchard (1)*
- 11:15** **Partenza delle Runaïnes sui trampoli** - *In Jardin Chanoine Motte (7)*
- 11:30** **Giostrre e acrobazie** proposte da Kav'Alp (30') - Nel fossato, *Porte de Pignerol (8)*
- 11:30** **Racconti festivi** di Maître Renart *Placette des Récollets, di fronte all'ex ristorante Le Passage (3)*
- 12:00** **Concerto di musica** medievale di Entre Deux Aïrs - *In Jardin Chanoine Motte (7)*
- 12:15** **Pranzo, visita al mercato medievale**, visita agli accampamenti
- 14:00** **Inizio della camminata delle Runaïnes sui loro trampoli**  
*In Jardin Chanoine Motte (7)*
- 14:00** **Spettacolo «alle frontiere dell'immaginazione»** a cura dell'associazione Artetlia Spettacolo per bambini davanti alla *Porte de Pignerol (8)*
- 14:45** **Giostrre e acrobazie** proposte da Kav'Alp (30') - Nel fossato, *Porte de Pignerol (8)*
- 14:30** **Spettacolo Le tinel du Surgien** della Compagnie Arthus Spectacle  
*Place Blanchard (1)*
- 14:30** **Corso iniziatico di cavalleria** per bambini a cura della Compagnie du Paladin  
*Place Blanchard (1)*
- 15:00** **Spettacolo degli sbandieratori di Alba** - Palcoscenico grande, *Porte d'Embrun (5)*
- 15:30** **Racconti festivi del Maître Renart**  
*Placette des Récollets, di fronte all'ex ristorante Le Passage (3)*
- 16:00** **Acrobazia e trazione animale**, attività offerte dalla compagnia Kav'Alp  
Nel fossato della *Porte de Pignerol (8)*
- 16:15** **Spettacolo degli sbandieratori di Alba** - *In Jardin Chanoine Motte (7)*
- 16:45** **Discesa della saracinesca e battaglie nelle vicinanze** con il Chant de l'Épée e la Lancia di San Michele. *Porte de Pignerol e verso la sala Vieux Colombier (8 e 10)*
- 17:15** **Spettacolo «alle frontiere dell'immaginazione»** a cura dell'associazione Artetlia - Spettacolo per bambini davanti alla *Porte de Pignerol (8)*
- 17:30** **Spettacolo Le tinel du Surgien** della Compagnie Arthus Spectacle  
*Place Blanchard (1)*
- 17:30** **Corso iniziatico di cavalleria** per bambini a cura della Compagnie du Paladin  
*Place Blanchard (1)*
- 17:45** **Giostrre e acrobazie** offerte dalla compagnia Kav'Alp - Nel fossato, *Porte de Pignerol (8)*
- 18:30** **Raduno delle truppe** per la sfilata  
*Place Blanchard (1)*
- 18:45** **Sfilata** delle truppe per chiudere le attività della giornata - Le truppe salgono da *Place Blanchard (1)* al *Jardin Chanoine Motte (7)*
- 20:00** **Concerto di musica** celtica, medievale e irlandese a cura della compagnia Aragorn - *In Jardin Chanoine Motte (7)* - durata 1h30
- 22:00** **Spettacolo di fuoco «Portal»** proposto dalla ditta Vaporium - *In Jardin Chanoine Motte (7)* - durata 1h00 circa



DOMENICA  
29 GIUGNO

Dalle 9:00 alle 19:00



**09:30 Concerto di musica** medievale, proposto dalla troupe Entre Deux Airs

*In Jardin Chanoine Motte (7)*

**10:00 Spettacolo equestre**, dressage a piedi, dressage allestito dalla compagnia Kav'Alp - *In Jardin Chanoine Motte (7)*

**10:30 Partenza della passeggiata** della Compagnia Aragorn - *In Jardin Chanoine Motte (7)*

**10:30 Santa Messa** presso la Collegiata, con musiche proposte dall'associazione Entre Deux Airs - *Place du Temple (9)*

**10:45 Piccolo spettacolo** degli sbandieratori di Alba (15-20') - *In Jardin Chanoine Motte (7)* poi passeggia per la città

**11:00 Spettacolo** Le tinel du Surgien a cura della compagnia Arthus Spectacle - *Place Blanchard (1)*

**11:00 Corso di iniziazione** cavalleresca per bambini a cura della Compagnie du Paladin - *Place Blanchard (1)*

**11:15 Partenza** delle Runaines sui trampoli - *In Jardin Chanoine Motte (7)*

**11:30 Giostre e acrobazie** proposte da Kav'Alp (30') - *Nel fossato, Porte de Pignerol (8)*

**11:30 - Racconti festivi** di Maître Renart *Placette des Récollets, di fronte all'ex ristorante Le Passage (3)*

**12:00 Piccolo concerto** di musica medievale di Entre Deux Airs *In Jardin Chanoine Motte (7)*

**12:15 Pranzo**, visita al mercato medievale, visita agli accampamenti

**13:45 Inizio della camminata** della Compagnie Aragorn - *In Jardin Chanoine Motte (7)*

**14:00 Spettacolo** «alle frontiere dell'immaginazione» a cura dell'associazione Artetlia

**14:30 Corso iniziatico** di cavalleria per bambini a cura della Compagnia Paladino *Place Blanchard (1)*

**14:30 Spettacolo** Le tinel du Surgien della compagnia Arthus Spectacle - *Place Blanchard (1)*

**14:30 Giostre e acrobazie** proposte da Kav'Alp (30') - *Nel fossato, Porte de Pignerol (8)*

**14:30 Spettacolo** degli sbandieratori di Alba - Palcoscenico grande, *Porte d'Embrun (5)*

**15:00 Concerto** in Collegiata con l'associazione Entre Deux Airs - *Place du Temple (9)*

**15:00 Partenza** delle Runaines sui trampoli - *In Jardin Chanoine Motte (7)*

**15:30 Inizio** della camminata della Compagnie Aragorn - *In Jardin Chanoine Motte (7)*

**15:30 Racconti festivi** del Maître Renart *Placette des Récollets, di fronte all'ex ristorante Le Passage (3)*

**16:00 Acrobazia e trazione animale**, attività offerte dalla compagnia Kav'Alp *Nel fossato della Porte de Pignerol (8)*

**16:00 Spettacolo sbandieratori** di Alba *In Jardin Chanoine Motte (7)*

**16:30 Discesa della saracinesca** e battaglie nelle vicinanze con il Chant de l'Épée e la Lancia di san Michele. *Porte de Pignerol e verso la sala Vieux Colombier (8 e 10)*

**17:00 Concerto di musica** medievale, proposto dalla troupe Entre Deux Airs *In Jardin Chanoine Motte (7)*

**17:15 Spettacolo** «alle frontiere dell'immaginazione» a cura dell'associazione Artetlia - Spettacolo per bambini davanti alla *Porte de Pignerol (8)*

**17:30 Partenza** delle Runaines sui trampoli - *In Jardin Chanoine Motte (7)*

**17:30 Spettacolo** Le tinel du Surgien della compagnia Arthus Spectacle - *Place Blanchard (1)*

**17:30 Corso iniziatico** di cavalleria per bambini a cura della Compagnie du Paladin *Place Blanchard (1)*

**17:45 Giostre e acrobazie** offerte dalla compagnia Kav'Alp - *Nel fossato, Porte de Pignerol (8)*

**18:00 - Raduno** delle truppe per la sfilata *Place Blanchard (1)*

**18:15 - Sfilata di chiusura** della festa medievale. Salita delle truppe da *Place Blanchard (1)* al *Jardin Chanoine Motte (7)*

**18:45 - Raggruppamento** delle truppe e chiusura della festa medievale. *In Jardin Chanoine Motte (7)*



# SATURDAY, 28 JUNE

9:00 a.m. to 11:00 p.m.



**09:30 am Medieval music concert**, proposed by the Entre Deux Aires troupe  
*In the Jardin Chanoine Motte (7)*

**09:50 am Departure of the Runaines on their stilts** - *In the Jardin Chanoine Motte (7)*

**10:00 am Equestrian show**, dressage on foot, dressage set up by the Kav'Alp Company - *In the Jardin Chanoine Motte (7)*

**10:30 am Inauguration** of the medieval festival - *In the Jardin Chanoine Motte (7)*

**11:00 am Small show** by the Alba Flag Throwers (10') - *In the Jardin Chanoine Motte (7)*, then stroll through the city

**11:00 am Show** Le tinel du Surgien by the Arthus Spectacle Company - *Place Blanchard (1)*

**11:00 am Initiatory chivalry** course for children by the Paladin Company - *Place Blanchard (1)*

**11:15 am Departure** of the Runaines on their stilts - *In the Jardin Chanoine Motte (7)*

**11:30 am Jousting and acrobatics** proposed by Kav'Alp (30')  
*In the moat, Porte de Pignerol (8)*

**11:30 am Festive tales** by Maître Renart - *Placette des Récollets, opposite the former restaurant Le Passage (3)*

**12:00 pm Medieval music** concert by Entre Deux Aires - *In the Jardin Chanoine Motte (7)*

**12:15 pm Lunch**, visit to the medieval market, visit to the camps

**2:00 pm Start** of the Runaines walk on their stilts - *In the Jardin Chanoine Motte (7)*

**2:00 pm Show** «at the frontiers of the imagination» by the Artetlia association  
Children's show in front of the *Porte de Pignerol (8)*

**2:30 pm Show** Le tinel du Surgien by the Arthus Spectacle Company  
*Place Blanchard (1)*

**2:30 pm Initiatory chivalry** course for children by the Paladin Company  
*Place Blanchard (1)*

**2:45 pm Jousting and aerobatics** proposed by Kav'Alp (30')  
*In the moat, Porte de Pignerol (8)*

**3:00 pm Alba Flag** Throwers Show  
*Large stage, Porte d'Embrun (5)*

**3:30 pm Festive tales** by Maître Renart  
*Placette des Récollets, opposite the former restaurant Le Passage (3)*

**4:00 pm Aerobatics** and animal traction, activities offered by the Kav'Alp Company  
*In the moat of the Porte de Pignerol (8)*

**4:15 pm Alba Flag** Throwers Show  
*In the Jardin Chanoine Motte (7)*

**4:45 pm Descent of the portcullis** and battles nearby by the Chant de l'Épée and the Lancia di san Michele. *Porte de Pignerol and towards the Vieux Colombier room (markers 8 and 10)*

**5:15 pm Show** «at the frontiers of the imagination» by the Artetlia association  
Children's show in front of the *Porte de Pignerol (8)*

**5:30 pm Show** Le tinel du Surgien by the Arthus Spectacle Company  
*Place Blanchard (1)*

**5:30 pm Initiatory chivalry** course for children by the Paladin Company  
*Place Blanchard (1)*

**5:45 pm Jousting and acrobatics** offered by the Kav'Alp Company  
*In the moat, Porte de Pignerol (8)*

**6:30 pm Gathering** of troops for the parade - *Place Blanchard (1)*

**6:45 pm Parade** of troops to close the day's activities - Troops go up from *Place Blanchard (1)* to the *Jardin Chanoine Motte (7)*

**8:00 pm Concert** of Celtic, medieval and Irish music by the Aragorn Company  
*In the Jardin Chanoine Motte (7)* - duration 1h30

**10:00 pm Fire show** «Portal» proposed by the Vaporium Company  
*In the Jardin Chanoine Motte (7)* - duration about 1h00



# SUNDAY, 29 JUNE

9:00 a.m. to 7:00 p.m.



**09:30 am Medieval music concert**, proposed by the Entre Deux Airs troupe  
*In the Jardin Chanoine Motte (7)*

**10:00 am Equestrian show**, dressage on foot, dressage set up by the Kav'Alp association - *In the Jardin Chanoine Motte (7)*

**10:30 am Departure** of the Aragorn Company stroll - *In the Jardin Chanoine Motte (7)*

**10:30 am Mass** at the Collegiate Church, with music proposed by the association Entre Deux Airs  
*Place du Temple (9)*

**10:45 am Small show** by the Alba Flag Throwers (15-20')  
*In the Jardin Chanoine Motte (7)*, then stroll through the city

**11:00 am Show** Le tinel du Surgien by the Arthus Spectacle Company - *Place Blanchard (1)*

**11:00 am Initiatory chivalry** course for children by the Paladin Company  
*Place Blanchard (1)*

**11:15 am Departure** of the Runaines on their stilts  
*In the Jardin Chanoine Motte (7)*

**11:30 am Jousting and acrobatics** proposed by Kav'Alp (30')  
*In the moat, Porte de Pignerol (8)*

**11:30 am Festive tales** by Maître Renart  
*Placette des Récollets, opposite the former restaurant Le Passage (3)*

**12:00 pm Small medieval music concert** by Entre Deux Airs  
*In the Jardin Chanoine Motte (7)*

**12:15 pm Lunch**, visit to the medieval market, visit to the camps

**1:45 pm Departure** of the Aragorn Company wandering  
*In the Jardin Chanoine Motte (7)*

**2:00 pm Show** «at the frontiers of the imagination» by the Artetlia association  
Children's show in front of the *Porte de Pignerol (8)*

**2:30 pm Initiatory** chivalry course for children by the Paladin Company  
*Place Blanchard (1)*

**2:30 pm Show** Le tinel du Surgien by the Arthus Spectacle Company  
*Place Blanchard (1)*

**2:30 pm Jousting** and aerobatics proposed by Kav'Alp (30')  
*In the moat, Porte de Pignerol (8)*

**2:30 pm Alba Flag** Throwers Show  
Large stage, *Porte d'Embrun (5)*

**3:00 pm Concert** in the Collegiate Church with the association Entre Deux Airs  
*Place du Temple (9)*

**3:00 pm Departure** of the Runaines on their stilts  
*In the Jardin Chanoine Motte (7)*

**3:30 pm Festive tales** by Maître Renart  
*Placette des Récollets, opposite the former restaurant Le Passage (3)*

**3:30 pm Departure** of the Aragorn Company wandering  
*In the Jardin Chanoine Motte (7)*

**4:00 pm Aerobatics and animal traction**, activities offered by the Kav'Alp Company  
*In the moat of the Porte de Pignerol (8)*

**4:00 pm Alba Flag** Throwers Show  
*In the Jardin Chanoine Motte (7)*

**4:30 pm Descent of the portcullis** and battles nearby by the Chant de l'Épée and the Lancia di san Michele.  
*Porte de Pignerol and towards the Vieux Colombier room (markers 8 and 10)*

**5:00 pm Medieval music concert**, proposed by the Entre Deux Airs troupe  
*In the Jardin Chanoine Motte (7)*

**5:15 pm Show** «at the frontiers of the imagination» by the Artetlia association  
Children's show in front of the *Porte de Pignerol (8)*

**5:30 pm Departure** of the Runaines on their stilts  
*In the Jardin Chanoine Motte (7)*

**5:30 pm Show** Le tinel du Surgien by the Arthus Spectacle Company  
*Place Blanchard (1)*

**5:3 pm Initiatory chivalry** course for children by the Paladin Company  
*Place Blanchard (1)*

**5:45 pm Jousting and acrobatics** offered by the Kav'Alp Company  
*In the moat, Porte de Pignerol (8)*

**6:00 pm Gathering of troops** for the parade  
*Place Blanchard (1)*

**6:15 pm Closing parade** of the medieval festival. Ascent from Place Blanchard (1) to the *Jardin Chanoine Motte (7)*

**6:45 pm Regrouping** of the troops and closing of the medieval festival.  
*In the Jardin Chanoine Motte (7)*

## REMERCIEMENTS



**FÊTE**  
MÉDIÉVALE  
DE BRIANÇON

TOUTE L'ÉQUIPE DE LA FÊTE MÉDIÉVALE  
REMERCIÉ CHALEUREUSEMENT TOUS SES SPONSORS  
ET PARTENAIRES ET SOUHAITE DE BELLES FESTIVITÉS À TOUS !

Et tout particulièrement :

- Le département des Hautes-Alpes
- La région Sud
- La commune de Briançon, son maire M.Murgia, son premier adjoint M.Nussbaum et son adjoint aux animations et au tourisme M.Boulaïs pour leur soutien logistique et financier
- L'office du tourisme de Serre-Chevalier Briançon, son directeur M.Chabanal, son responsable d'animations M.Chaix ainsi que leurs équipes pour leur soutien financier logistique et en communication
- Les services techniques de la commune pour leur aide matérielle et leur implication dans l'organisation et la mise en Place des structures pour l'évènement
- La police nationale et la police municipale pour leur aide à la sécurisation du site
- Les pompiers pour leur présence en cas de problème
- Les sponsors et les commerçants pour leur aide financière
- Énergie Développement Services de Briançonnais
- Tous les bénévoles de l'association le Cœur de Vauban, garants de la réussite de la fête médiévale.

## CONSEILS PRATIQUES

Pour vous rendre dans la cité Vauban, en journée comme le soir, de préférence se garer ville basse (Ste Catherine). Privilégiez les parkings gratuits en bas de la ville, au parc des sports, à proximité du parc de la Schappe, car les parkings de la cité Vauban sont vite saturés. Pour accéder à la cité Vauban, à pied si vous le souhaitez, mais aussi avec le réseau de bus jusqu'à 19h, aux tarifs habituels.

**Circus** **CASINO**  
**BRIANÇON**

Comm'Unik

Atelier de publicité

04.92.24.08.77

[communik05@orange.fr](mailto:communik05@orange.fr)

50m du rond-point du vieux téléphérique  
05330 Saint Chaffrey

### Aux Saveurs du Bon Vieux Temps



Préparation  
pour fondue  
et sauces  
morilles,  
cèpes et  
forestières

Cité Vauban  
04 92 21 00 10  
BRIANÇON

### LE RUSTIQUE

